# Экспериментальное приложение Q - 2009 - правила гонок флота, обслуживаемых ампайрами

В ноябре 2004 года Совет ИСАФ, с целью получения комментариев, решил разместить на сайте ИСАФ Экспериментальное Приложение Q, Правила Гонок Флота, Обслуживаемых Ампайрами, вместе с анкетой для ампайров, главных ампайров и спортсменов. Ниже представлена современная обновленная версия документа.

Гонки должны проводиться по Правилам парусных гонок с изменениями, содержащимися в настоящем Приложении, только если это определено в Положении о соревновании и в Гоночной инструкции. Цель настоящего Приложения — все протесты яхты против яхты решать во время инцидента. Спортсменам необходимо понимать, что ампайр не всегда может находиться в позиции, позволяющей правильно оценить каждый инцидент. Важно учесть, что для эффективного проведения соревнований необходимы соответствующие ресурсы и навыки. Использование настоящего Приложения рекомендуется для гонок, в которых соревнуются небольшие и средние по количеству флоты монотипных яхт, или яхт, различия в размерах и скорости которых варьируются незначительно. Необходим не менее чем один катер ампайров на каждые шесть яхт участвующих в гонке.

## **Q1 ИЗМЕНЕНИЕ ГОНОЧНЫХ ПРАВИЛ**

#### **Q1.1** Изменения к Определениям и правилам Части 2

Определение "Финиш" заменяется на: «Яхта финиширует, когда любая часть ее корпуса либо любая часть ее экипажа или оборудования в их нормальном положении, пересекает финишную линию в направлении от последнего знака или впервые, или после выполнения всех наказаний, или, по правилу 28.1, после исправления ошибки, сделанной у финишной линии».

Когда применяется правило 20.1, то оклики должны дополнительно сопровождаться следующими сигналами рукой:

- (1) оклик «Место для поворота» несколько раз явно указать на ветер; и
- (2) оклик «Поворачивайте» несколько раз явно указать на другую яхту и взмахнуть рукой на ветер.
- Q1.2 Изменения правил, затрагивающих протесты и оправдания
- (а) В правиле 60.3(а)(1) слово 'серьезные' исключается.
- (b) Третье предложение правила 61.1(a) и всё правило 61.1(a)(2) отменяются.
- (c) Яхта, которая во время *гонки* возможно нарушила какое-либо правило Части 2 (кроме правила 14, если она нанесла повреждение или пострадал человек), имеет право выполнить «Наказание в один оборот», как предусмотрено правилом 44.

#### **Q2 ПРОТЕСТЫ ЯХТ**

**Q2.1** Яхта имеет право протестовать против другой яхты:

- (а) по правилу части 2, кроме правила 14, или по правилу 31, или по правилу 42, сделав оклик «Протест» и явно показав желтый флаг немедленно после инцидента, в который она была вовлечена. Она должна убрать флаг как можно скорее, после того как опротестованная яхта выполнит наказание или после решения ампайра.
- (b) по любому другому правилу, не перечисленному в пункте Q2.1 (a) сделав оклик «Протест» и явно показав красный флаг при первой разумной возможности после инцидента. Яхта должна показывать флаг до тех пор, пока не информирует ампайров после финиша или выхода из гонки.
- **Q2.2** Яхта, протестующая по правилу Части 2, или правилу 31, или правилу 42, не получает права на рассмотрение, кроме правила 14, если произошло повреждение или пострадал человек.
- **Q2.3** (a) Яхта имеет право быстро признать нарушение *правила*, выполнив наказание как предписано пунктом Q1.2 (c).
- (b) Если ни одна из яхт не выполняет наказание, ампайр должен сообщить о своем решении в соответствии с пунктом Q3.

## **Q3** СИГНАЛЫ АМПАЙРА

- Q3.1 Ампайр должен сообщить о своем решении следующим образом:
- (a) зеленый или бело-зеленый флаг с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Наказание не накладывается»;
- (b) красный флаг с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Указанная яхта наказывается»;
- (c) черный флаг с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Указанная яхта дисквалифицируется».
- **Q3.2** Яхта, наказанная по пункту Q3.1(b), должна быстро выполнить «Наказание в два оборота» в соответствии с правилом 44. Яхта, дисквалифицированная по пункту Q3.1(c), должна немедленно покинуть зону дистанции.

## **Q4 НАКАЗАНАИЯ ПО ИНИЦИАТИВЕ АМПАЙРОВ**

#### **Q4.1** Изменения правил

Правило 64.1(c) изменяется таким образом, что ампайры имеют право оправдать яхту без рассмотрения. Это изменение имеет преимущество по отношению к любым противоречащим пунктам настоящего Приложения.

#### О4.2 Если яхта

- (а) нарушает правило 31 или 42 и не выполняет наказание,
- (b) получает преимущество, несмотря на выполнение наказания,
- (с) нарушает правило 2, или

- (d) не выполняет предписания правила 44.2 по требованию ампайра, ампайр имеет право наказать её без *протеста* со стороны другой яхты. Ампайр может наложить наказание в один или более оборотов, каждый из которых включает в себя один поворот оверштаг и один поворот фордевинд, сигнализируя об этом показом красного флага и окликая соответствующим образом наказанную яхту. Он имеет право наказать ее в соответствии с пунктом Q3.1(c), или сообщить об инциденте протестовому комитету для дальнейших действий.
- **Q4.3** Если ампайры решат, что яхта, возможно, нарушила какое-либо *правило*, кроме правил, перечисленных в пунктах Q2.1(a) и Q4.2, они должны сообщить об этом протестовому комитету для его дальнейших действий согласно правилу 60.3.

## Q5 ТРЕБОВАНИЯ ОБ ИСПРАВЛЕНИИ РЕЗУЛЬТАТА ИЛИ ПОВТОРНОМ РАССМОТРЕНИИ; АПЕЛЛЯЦИИ; ДРУГИЕ ДЕЙСТВИЯ

- **Q5.1** Яхта, намеренная потребовать исправления результата в связи с обстоятельствами, имевшими место до ее финиша или выхода из гонки, должна явно показать красный флаг как можно скорее после того, как осознала эти обстоятельства, но не позднее 2 минут после финиша или выхода из гонки. Она должна показывать красный флаг до тех пор, пока не информирует ампайров после финиша или выхода из гонки.
- **Q5.2** Отменяется право на требование об исправлении результата или на апелляцию в связи с решением, принятым согласно правилам настоящего Приложения. Третье предложение правила 66 заменяется на: «*Сторона* участвующая в рассмотрении, не имеет права требовать повторного рассмотрения».
- **Q5.3** Спортсмен не имеет права обосновывать требование об исправлении результата тем, что были неправильными действия какого-либо официального судна. Протестовый комитет имеет право рассмотреть вопрос об исправлении результата в таких обстоятельствах, но только если сочтет, что официальное судно, в том числе и катер ампайров, возможно, существенно помешало соревнующейся яхте.
- **Q5.4** Никакого рода рассмотрений не должно быть в связи с действием или бездействием ампайров, за исключением предусмотренного в пункте Q5.3.
- **Q5.5** (a) Не требуется, чтобы *протесты* и требования исправить результат были в письменном виде.
- (b) Протестовый комитет имеет право заслушать показания любым приемлемым, по его мнению, способом, и может сообщить о своем решении устно.
- (c) Если протестовый комитет решит, что нарушение *правил* не повлияло существенно на результат гонки, то он имеет право наложить наказание или принять любое другое решение, которое сочтет справедливым по отношению ко всем затрагиваемым яхтам, в том числе не накладывать наказания.
- **Q5.6** Гоночный и протестовый комитет не имеют права протестовать против яхты по поводу нарушения какого-либо правила, указанного в пункте Q2.1(a), за исключением правила 14, если был нанесен ущерб или пострадал человек.

Оригинал на сайте ISAF: http://www.sailing.org/2007.php дата публикации 01.01.2009

Перевод выполнен Н.Чубенко